داقورتاچ جيهان آلتوده بيلك

25 کون دوام قیلغان یولچیلیقیمیز نینگ آخیریده، تنگری تاغلری غه
وآلتایلرگه الوداع ایتیمیز.
شرقی تورکستاندکی اینگ آخیرقی کیچه میز جمهوریت بایرامیغه
توغری کلگانلیکی او چون تورکیه جمهوریتی نینگ قورولوش یل
بایرامیسی شرفیگه قیمیز ایچدوك.

شرقی تورکستاندن آیریلورایکان
ایچیمیز بوزولدی.

شرقی تورکستاندیکی صونگغی کیچه میز. جمهوریت بایرامیغه توغری کلدی. جمهوریت نینگ 61. یل آیلانیشینی اوّل اوزآرامیزده، تبریك لیدوك. مملکتدین کیلوشیم توچه اوزاقدا او یغور تورکلری آراسیدا جمهوریت بختیارلیقی یاشادوق. فقط اصیل بختیارلیقنی اویغور تورکلری بزگه حاضرلیغان بر مهماندارلیق ایلان تاتیدوق. آخشام یمکی ده بلهای بولغانیمیزاویغور اوزارك بولگه سی پارتی کومیته سی سکرتاری وخلق مجلسی دائمی کومیته سی باشلیقی تومور داوامت بزلر اورنیدین توریپ وشونداغ دیدی...

بوگون تورکیه جمهوریتی نینگ قورولوشی نینگ 61. یل آیلانیشی. بونینگ شرفیگه قیمیز ایچیمیز. تورکیه جمهوریتی ابدی اولسون! وتورك چین دوستلوقی مستحکملانسون! پیاله لر ایلان کلگان قیمیزنی هیامیمیز. بزنی تسیم ایچارایکان تومور داوامت نینگ طلبلری یانیده، بزهم اویغور تورکلریگه بختیارلیق آرزو سیده بولغانلیقمیز ذکر قیلیشدین اوزگه نی توتالمیدوق. آت سوتیدن آچیتیپ قیلینغان آیران (دوغ) تاتینی بیرگان قیمیزنی ایچیش آسان. سوزمه قیلینغان قتیق دین قیلینغان دوغ کبی. اما آخیریده اویغور تورکچه سی ایلان آدم نی مست ایتیدور.

تورفاندا بوگونگیچه کورمیگان چونگلوقدا اوزوم لرنی نامدار قوغونلرنی، آنارلرنی اکرام قیلدیلر. آنگلار تقاتلوردیغه کوره اوچونگك چین ده میوه دسلا قیتلیب تورفاندن چیقاراتیمیش. خلیل بشیوغیلی درحال اوزرتا تومشتی بونی آنگلاغوچه، مینا دیدور: بیر اوخشاتالیتیمیز بونهریدین کلیدور. بیز بیسیل لیك لوددسلا فهیقتان دامیوه تورفاندا دیمیز.

شرقی ترکستاندین ایچیمیزنی یغلاتغان حالده آیریلدوق . اوندان صونگرا شیان ،
شانگهای ، کنتون و شنجن کبی چیننینگ مهم مرکزلرینی آیلاندوق . فاتودالر شهری
شیاندا چیننینگ یرآلتی تومه سینی کوردوک . 1974 یلیدا قودوق قازیغان بر دهقانلیقنینگ تاپقان
تاش عسکرلرگه چینلیقلر بو اسمنی بریبدور . 13 یاشیدا تختگه چیققاندین کیین مینگلرچه
کشی نینگ اولومیگه سبب بولغان چین امپراطوری نی تورغان و بوتونکی چینغه آت برگان امپراطوردینگ
چینگ اولوغ ایکان . بیچاره فقط عسکرلرینی توپراققه کومدورگن ایدی اما ای عسکرلرینینگ تیرلره هیکل
لرینی یاپتوروپتی . چینلیقلرنینگ تاردا کوتاردیگان یری چاپان 6 مینگ عسکر آتلری تپیلدی
تپیلغان (یاسالغان) هیکللری توروبدور . ایکی مینگ یللیق بو صونگ انتیقه نی میدانغه کلتور
مک اوچون 720 مینگ کشی ایشلیگانلیگی سوزلنمکده دور . چینلیق تاردا کاتتو نینگ تلشی
لری نینگ اوستیگه درچال یاقیمسز یاپیغیچه پارچه توردموشی . 6 مینگ بر بیرین فرقلیق -
انسان یوزلرینی کورسه آدم اوزلوکیدین تورتوشقه باشلایدور .

== اوزال چیلیق نینگ قیرپاچ کوزدوک موده لی

کانتون دیوه تری اولیه (یا پتوایه) هونگ کونگ چیدودی یاقین لریده کی شنجن گه کلدوک
شنجن اوزال چیلیق نینگ قرپاچ کوز موده لی نینگ بولغه قویولغان شهر . چین نینگ ناشقریغه -
آچیلیش قراریدین کیین اجنبی سرمایه گه قوچاق آچماق اوچون قورولغان دور . شنجن بلدیه رئیسی
معاونی لی تونگرهن ، خصوصی اقتصادی بولگه اعلان قیلینغاندین کیین شهرنینگ صونگ 4
یل ایچیده چونگیغانلیقی نی سوزلیدی . حقیقتده شنجن تام بر شانغیه (بنا کارلیق موسسه سی
کوردونیشیده . هونگ کونگ تا یاپون و آمریکا سرمایه سی ایلانه شرکت لیشیب قورولموش -
یاپرلیکالر دقت جلب قیلیدور . تواننگرهن اجنبی سرمایه نی چینغه چکمک اوچون حکومت
یا اجنبی ییوزده 150 گه توسور کاندیکی نی زمین کراسی نینگ هم نهایت ارزان تویولغانلیقی نی سوزلیدور
شنجن خصوصی اقتصادی بولگه نسبه چاله اجنبی لرایلان اورتاقلیشیب 30 مینگ 200 نلان -
یورد قویولمکده بولورنینگ عموم سرمایه سی ایکی میلیار و 500 میلیون دولار گه یتیدور . 4 یلده فعال
لنرگان اجنبی سرمایه مقداری ایسه بیرمیلیار دولارگه یقین دور . اجنبی ایشچی لرلری نینگ
هر بیری مثلاً گه 5 یوان بدل آلیندور . بیر یوویا یاپرلیکا یاساغان اجنبی گه یوزده الللیک ادخالات
(ایچکری گه مال کلتوروش) اعتماد نامه بریلیدور . یعنی مالیی شنجن ده شرکت لیشیب قوریغان یاپرلیکا دا
ایشلاب چیقارغان اجنبی شرکت نینگ مالی نینگ یوزده بیشنی چین مسانیف آلیدور . بتون بو تدبیر
لرنینگ آخیریدا شنجن ده راحت آسایش کوندن کونگه آرتماقتا . شنجن ده ایشچی کیریمی

چین اورتا حسابی نینگ بیشی-بیشی 2-3 قاتی. اوزال چیلیق نینگ قرپاچ توزلوک موداسی چین نینگ غربگه آچیلغان تیجره سینی یخشی آرالامسیدور.

چین دن 25 کون دوام تیلغان سیاحتیمیز 11 آینینگ 8 کونی پیتتی. بیجین هوامیدانی بیجین هوامیدانیدین چین هوا یوللاری توقف لو آیروپلانیده اوچلوق و بایکان ایچیمیزده غریب بیر تویغو بار. بیوک تام یعنی سد چین آرقاده قالدی. صونگرا بیلیدین تککلیکان جول نینگ اوستیدین اوچیواتیمیز. بینه شرقی تورکستان زمین لری اوستوندن میز. صونگرا چین آسمانلاریده 25 کون هم سی 70 ساعت اوچیالیقیمیز اوچون یخشی توتوغان تنگری تاغلری نینگ قارلیق اوستوده تورلوک لرینگه وداع لیشیمیز. 5 ساعت داوملیق غربگه توغری اوچیاندین کین روتا اوزگرتکان آیروپلان آرتوق شرقی تورکستاندین اوزاقلاشتی. تنگری تاغلری، آلتایلی، تاریم حوضی آرقاده قالدی. وطن گه قاوشماق نینگ خوشلوقی ایچیمیزگه تولارکان بیوک منفعی رحمت لیک عارف نهاد آسیا نینگ مصراع لری کلدی و رعقلیم گه. بیغلانگ لر بارماقلری تورسولریدین خفیه لیک قزلریم - بیغلاسون مرا کا آسمانلریدیکه مراکا غم قراب زولدوزلریم ... جبر یوق، تیانشان یوق، آرال یوق من قایداغ باریم ... بیغلا ای تنگری تاغلریدیکه تومشور دلموش تنگریم.

تمام.

جمعه کونی ترجمان گزیته سی تیرکیه 17.12.1984

باشلنش - من تورک = دیگونچه بازارده بر حرکت پیدا بولدی =

شرقی تورکستانغه بارغاندین کین قشقرنی بازارینی آیلاندوق . یللرایلگیریکی آنادولو منظره لری بیلان اوچراشدوق . آتا - آنا ، اوچوق هوا سرتراشی لری . اونک طرفده بر باشقه بولونگده بغاچقه آسیقلان توی گوشی قالتوبیلان قارچیلاتقه حرکت قیلیوانقان قصاب چپ طرفده زیاده بیلمیگان برکوردونوشی ایماسی . امکانلری داخلیده یاسانغان فنی مخرلیک قزلی

شو بو شرقی تورکستان .

جاننتامدین چیقارغان ترجمان گزیته سی عادتچه تقدیرلیب قولدین قولغه اوزاتدی ایچلریدان بری قریندا سینم مونی اوزدوم گه بیراق دیب اعتبار ایله قاتلاپ یانچوقیغه قویدی .

چین انقلابی نی 55 یللدا قشقرده تانش دیسکو تانش تویما بزور ، الکتریک توردکری بیلاله قرتی - سوتوزق 3-5 او توموبیل حساب تیپیسا قشقر گویا مینک یل ایلگیریکی دورینی یاشایدو

اوروپچی دیکی دولت مسافرخانه سیده ، تورک یمک لری بولغان غوزسالغان پلاو و سیخ کبابی یگونچه کیفسیز بولدیم کلدی ، چونکی چین یمک لری غم تونالمای کونترچه آچ قالغان ایدوک

بجین دین اوروپچی گه اوچوداتیمز شرقی تورکستاننینک مرکزیگه ، چین لیق شرقی تورکستانغه سنگیا نینک او یغور اوزایرک بولگه سی دیملر ، چین دیکی توردت اوزایرک بولگه دین بیری - بولچیایق توردت ساعت سوردی ، آلتیمزده بینه قرانگغولوق اسرارلیق تاغلر ، چین سدی ، اینگیلیب تو کولوب اوزالیدور ، باغیرلرده انسان جنت آتلریغه مینگان تورک آتینچی لوینی کورگانگه اوخشاتیش بولودور ، اوندین کین چول باشلایدور . اویغور تورکلری نینک ترک قیلنغان توپراق معناسی غه کلگان تکله مکان دیبلگان چول نینک اوستونده بیز . اوروپچی گه یقینلاشقانچه کوردونوش اوزگوردودور ، اوییرده بوییرده توپا تاملیق او یلر ، خارمان یغین لری . گویا تونیا بوز قیری اوستیگه اوچقاندیک .

اوروپچی آرقاسینی تنگری تاغلریغه بولیگان کهنه بیر بیوک شهری . اما بوکون توفوسی نینک بیوک قسمی چینلیق ... هوامیدانیدین شهرگه اوزاغان یوللرا او یغورتورکلری بیلان اوچراشیمز . یوزلری ، کوزلری ، کیملری ایلان چین لیق لردین او قدر فرقلیق دورکی ... چین آیری بیردونیا ، هر نرسه سی بیلان یام باشقا ... مریخ کبی گویا آیری بیر کزهگه ک ... دیمن . شرقی تورکستاندا ایسه آناطولونینک تورک انسانی نینگ بوی کلیدور بوینیمزغا ... یرپوزیگه تاشتمش کبی من . چین لیق لربرنی شهرنینک خیلی تاشقریسیده کی دولت مسافرخانه سیده کوتوپ المانده لر . دسلاپقیتا آلدیغیمیزغا قزیل مخرلیق بر اویغور قیزنی حقیقتی .

اسمى آدذوقول . خوشى كلدينگز ديرايكان كوزلرى كولودور ، گولسالغان توركى فلاويدين وسيغ كيايى ديگان بزنينك سيشش كيا بيدين هر بزسه سى بيلان توركى بولغان بر داستيخان دا اولتوردوق . بيمك ديدى ميريم آتليق يا شقا بر اويغورخاتون كلتورودور . اويلوك ، ايرى نينك آتى فرهاد اوچ آيليق بر اوغلى بارواميش . آتى نكرت ، آخشام بيمه كيده بزگه بيرت اويغور باشلقى هديه قيلدى (دوغفا) مهماندارميز يونى دوغفانى كيگانديني كين بولدوم كه قراب چيرت ايلا لته نه قدر اويغورلرگه اوخشاديك ديمكديمو اوزيني توختاتالمايدور ، چين ده كونلرچه سورگان آچليق ديه كين بزاولا شقالان توركى بيمكلرى نى تويوب ، يوقه اوزوله اوزوله . او يغورلرايلان عينى عرقدن عينى آتادن كلگانليكميزنى آنگلاتماق اچيم ديه كلمايدور توغريسى ...

چين ليق آچ ايماس اما من آچ من

بيمك ديگونچه بر آز چين آشخانه سيدين سوز قيلماقچى كيرك ، دنيانينك ايك باى آشخانا لرينيدن بيرى بولغان بوتى سياحت بويونچه كوردوم كى چين ليق آرتوق آچ ايماس . آلديغى غا توبولغان 15-20 خيل بيمك بولغان حالده آچ من . بزنى خرسند قيلماق اوچون غيرت قيلغان چين ليق لرگه بلكى عيب بولودور اما توفرا قدره سسيتيلغان تيليق توخوم نى ، وتا بانى قاچاسيني ، ديگيز خونگانى ، سويا فنيرى ، ديگيز كاستانه سى ، سوتته بليقى ، قورووق بار بونيا ليق تاتليق نى ييياالمديم . كو بحوت ياغى بيلان پشتور ولغان و بولي منكا باشقاچه كلگان بيمك لرنى ييياالميگونچه بيلديم كى چين چه كلمه ده چين ياو ، بولودور يعنى نان . هر بيمك كه اولتورغان دا مين ياو ديب تولغاشيمى ، چين ليق لرنينك بيرده كوب يارانقان اچكى لرى بار . موتايى ديرلر . اما اچه ليگاننگه عشق اولسيون ، چين ليق شرقى معناسيغه كلگان كاميى ، ديگونچه بر بوتوم آليسى كالفوكلديم كوييودور .

شرقى توركستانديكى ايكينچى تونيغوا تنيتيگانده روسى مالى ايكى موتورلوق خروانه ليق آنتونو آيروپلانيغه مينديك ، چين نينك تيمى اوتكان آى اجنبى لرگه آچيقلان لريلماس بولگه قشقرغه آيروپلان اوچاراد جهاز قاربيلان قاپلانغان تاغلرگه تيرمالاييدو ، بو تاغلرنى بن — تونوميدين اما چين ليق لرديه سوردوم . قايسى تاغ بو ؟ تيانشان كوك تاغ ديديلر . سيك لرچه بيلدور . علمى كتابلرميزده حكايه لرميزده ياشاتقان تنگرى تاغلرى منه بو ! . اوچلوق اوچلوق قارليق چه ايگيزليك لرى بزگه توغرى اوزانيدور . آرچى اورمانلرى آراسيده تاغ

تاغ سیلاری ، بینه ممو قورلوده اویغور تورکلری نینگ یوریت دیگان جادو میدانلاری سنا جیلمیش . تنگری تاغلاری نینگ اوستیده اوچار کان ایچیمیزده تویغو واشیمن تاغنی ارتیمک اوچون غیرت قیلغان تیمورچی نینگ اسکرینی و حیرت حنسرتینی ، یاغ آلماق اوچون توشدوک آقسوغا هوا میدانی نینگ اوستیده چین ، عرب ، لاتین حرفلری بیلان آقسو یازیب دور ، آقسو هم کریمیسی شهر ، آچیلغانلی بر تاج آی بولوبدور ، آقسولوق اویغور تورکلری مرحمت - مرحمت دیب کوتو والدی لر. مزنی تورکچه بو یوزنک دیمک مرحمت . آقسوداد سلامف ایشیم سبو ایشمک بولدی ، چین او سولی جاسق قاینا غان سو کلتوروددور ، یاتق من آقسو ایستایمن دیدیم ، اوقودور ، یاتش بر قن جیشه ایلان کلتوردی . تنگری تاغلاریدان چالقالانا ، چالقالانا یاشینی تاشدان تاشقه اوروب آققان آقسونی ... شهرگه اسمینی برگان تنگری تاغلری نینگ سوی آتی گه اوخشه آق

== منه کاشغر ==

آنتونو شکلی آیرو پلان آقسو و قشقر آراسینی بر ساعت ده توگوتودور ، قشقر اولکه نینگ ایتک آرقاده قالغان بر بولومی بولغانلیقی نی سوزلیگان ایدیلر ، اما تونغوزنی بو قدر تیکینی تخمین قیلماس ایدیم . آیروپلان توغنا قشقردین یا قیلغان یر بی خراب بولغان بربنا نینگ آلدیده توردی ، شوبات آیدا آچیلغاندین بو طرفگه قشقرغه برنچی قسیم کلگان تورکلر و هر حالده دسلابقی کلگان غرب لیک گزیته چیلر هم بز . توزلوق ، توپالیق بولاردین شهرگه کیردوک ، چانک دومان ایچیده باشلری بورکلیک توتلوق ، اوتکلیک اوخوان بو روتلوق ایرکک لر حیقتی آلدیمیزغا . بعضی بینالرده لاتین حرفلری بیلان یازیلغان توجه لر کوردوک خلق آشخانه سی دیرلر بر بینی ، بینه بر بنی خلق دوختورخانه سی چین دیکی آزسانلیق ملت لرنی کورستکان بر تام نینگ اوستیده ، یاشاسون ملت لرنینگ اتفاقی عباره سی اوقولور ، چین لیق لرنینگ آزسانلیق کلمه سی ایلان نیمه نی قصد قیلغانلیق لری بیلینیدور ، چین انقلابی قشقرده تانش . اوستیگه تانش تومیغان دیلک . توغروسی ماؤ سابق ایکان قشقرغه بر تانش توروب دور ، هم ده چونک بر تانش ، تاشدین یاسالغان چونک بیر ماو هیکلی . خلق باغچه سی نینگ اوتوروسیدا بینالر نینگ اوستونده یوکسلگان توروبدور . آلتیدا انسانلر اینه لمیش بیچاره بینالر توردو دور . ماو اونک قولینی کوتوروب قولی بیلان بر نرسه گه سلام بریدور . گویا اویغور تورکلرینی خف یراماس قیلمانگلر . عقلیگیزغه بر نرسه کلمیسون دیمیشن کبی

کوز تورتوسی بیخینی تشقردیکی ماتو هیکلی . قشقردیکی ایکی بیوک مغازانینک اوستیده
شهق تمنازاردی . تورلی مالل وسودا سرایلی دیب یازیلمیش . سید الله نینک برطرفیده قشقی
نینک تاریخی عیدگاه جامعی ظریف مناره لری بیلان صونگسیزلیق تهه اوزانور . الیکتریک
توردوکلری و تریق - چیقیق اوچ بشی اوتوموبیل نی حسابلاماساق قشقرگو یا بیک یل
ایلگریکی کورونوشینی یاشنایدور . بازادنی آیلاندیم قشقرنینک ... برطرفیده اوچوق
هوا سرتراچی . درخت گه آسقان توی گوشینی قالتو بیلان قارچلداتقان برقصاب ...
چوپ لیق خاتونلرنینک ضدیغه مکلین قدریا سانغان قزیل مخملیک خاتونلر، یوزینی
قهوه رنگی یوتنک شال بیلان یاقمیش یا شدیق خاتونلرگه هم اوچراب قالیمن . سلام
علیکم دیگونچه مسلم - مسلم کوسولداشیر لر بر بریگه . اما تورکیه دل کلمه دیگونچه
بازادنی بر ویرلیق کوریشاتیدور . هراسینیک آچیلیدور . هر یوز کولودور . قریندا شیم
مرحمت دیب بویرونک دیدور . بو یل حج گه کیتکانلیکنی سوزلیگان حاجی ابراهیم ...
تورک موسن ، دیب سورایدور . قوچاقلاشیمیز . مجدل بیتیب کلیشیده انقره ده ~~[illegible]~~
آی استانبولده ایکی آی قالمیش . استامبول بک عجایب دیب کولودور - اونیغور
تورکچه سیده عجایب گوزل دیمکدور . چاقنامدین ترجمان گزیته سی چیقاردیم . حاجی ابراهیم
نینک اطرافی بردمده نیفیس لاشتی . ترجمان عادتچه اعتبار قیلینیب قولدین قولغه آیلا
ندی . ایچلریده بیری قریندا شیم موتی اوزوم که بیراق (قوی) دیب قاتلاب یانچوقیغه
قویدیک .